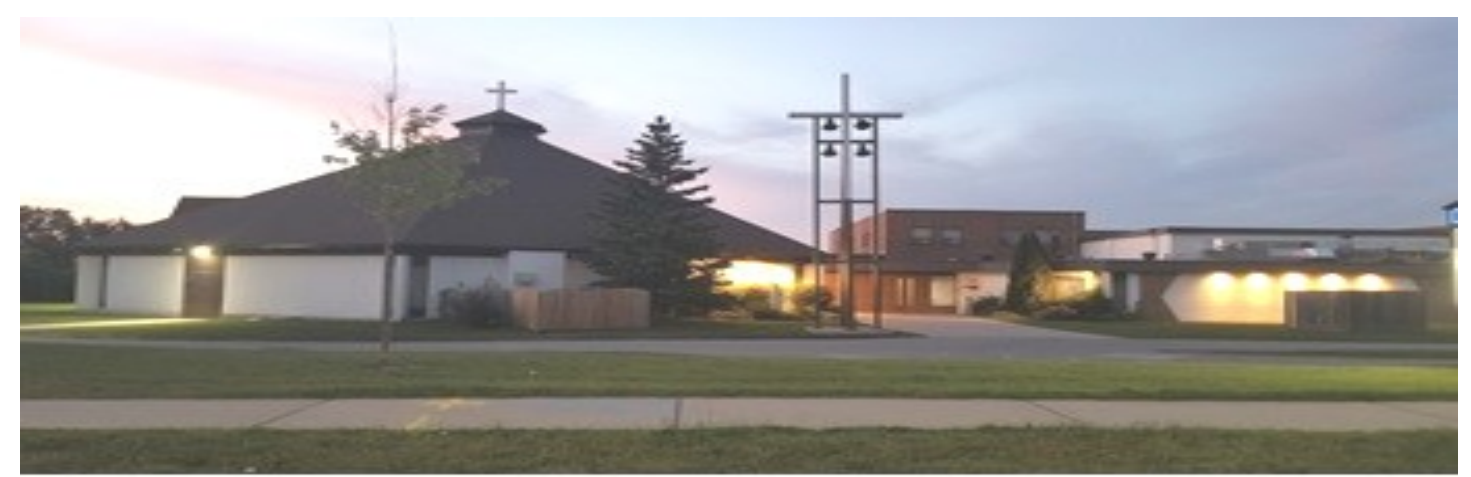


<p>Don anonyme d'une famille de la paroisse Anonymous donation from a Family of our Parish</p>	<p>Société d'Alzheimer Région de Durham Service en français smukendi@alzheimerdurham.com 905 576 2567 poste 5237</p>	<p>CLAUDETTE GODIN Mary Kay Independent Beauty Consultant 905 728-4412 cell. 905 449-4413 cm.godin40@gmail.com/ marykay.ca/cgodin</p>
<p>Bénéficiez des services financiers et des conseils de la 1^{re} institution financière coopérative du Canada Que ce soit pour vos besoins en matière d'épargne et de crédit ou vos transactions courantes, nous sommes là pour vous.</p> 	<p>Paul Guerin, CPA, CMA Comptabilité et Impôt 905 404-0969 pg_bookkeeping@yahoo.com</p>	<p>Le Service de jour (SDJ) de CAH à Oshawa</p>  <p>MARDI, MERCREDI et JEUDI, 9h30 à 14h30 (service adapté à la COVID-19) Pour un essai gratuit et pour toutes questions, veuillez communiquer avec nous au 905-914-0126 www.caheritage.org/OSHAWA</p>
<p>Services juridiques: Paul Martial, avocat et notaire 905-668-4440 ou 416-529-9173 www.martiallaw.ca</p>	<p>CHEVALIERS DE COLOMB CHARITÉ UNITÉ FRATERNITÉ PATRIOTISME Conseil Notre-Dame 8549 Assemblée St-Charles-Garnier 2735 Pour plus d'information, contactez le Grand Chevalier: 905-576-1706, poste 4 cdcc8549@assomptionoshowa.com</p>  	
<p>VOS ÉCOLES CATHOLIQUES AU CŒUR DE LA COMMUNAUTÉ!</p> <p>ÉEC Corpus-Christi (maternelle à la 6^e) Tél. : 905-728-0491</p> <p>ÉEC Jean-Paul II (maternelle à la 6^e) Tél. : 905-665-5393</p> <p>ÉEC Notre-Dame-de-la-Jeunesse (maternelle à la 6^e) Tél. : 905-428-1460</p> <p>ÉSC Saint-Charles-Garnier (7^e à la 12^e) Tél. : 905-655-5635</p>  <p>CscMonAvenir.ca</p> 	<p>L'Amicale <small>centreamicale.com</small> Ma langue. Ma culture. Ma communauté. Centre Communautaire Francophone de la Région de Durham 905-432-1334 15, chemin Thickson N, unité 8, Whitby (Ontario) L1N 8W7, Canada</p>	
	<p>Filles d'Isabelle Cercle Assomption no 1369</p> <p>Merci aux membres des Filles d'Isabelle pour votre soutien et votre travail des 30 dernières années.</p> 	<p>RESIDENTIAL PROPERTY Entretien - Rénovation - Plomberie</p> <p>GILLES DOUCET 846 Bennett Crt. Oshawa, Ontario L1K 1V2 Tel: (905) 436-6085 Fax: (905) 436-9401</p>  <p>Espace 250\$ 6.4 cm ↔ 2.3 cm ↔</p>
<p>Espace 700.00\$ disponible</p>		
<p>SERVICES DE GARDE LES LUCIOLES INC. Bowmanville - Viola Léger : 905-623-1590 Oshawa - Corpus-Christi : 905-728-1421 Oshawa - Antonine Maillet : 905-438-0469 Whitby - Jean-Paul II : 905-430-1252 Ajax - Notre-Dame de la Jeunesse : 905-427-7690 Pickering - Ronald-Marion : 905-683-3553</p> 	<p>COFRD 57 rue Simcoe sud, Suite 2D Oshawa ON L1H 4G4 905-434-7676 www.cofrd.org</p> <p>Services en français pour vous aider ☑ Saison culturelle de spectacles en français ☑ Réparation d'ordinateurs et aide informatique ☑ Service de photocopies, Librairie ☑ Fournisseur de fromage St-Albert</p>	
<p>A.F.C.F. Association des femmes canadiennes-françaises 384 avenue Hillside Oshawa, Ontario L1J 6L7 afcf.durham@gmail.com www.afcfdurham.com</p>	<p>Centre d'emploi francophone À la recherche d'emploi? Ou de personnel bilingue? 905-436-6989</p> 	<p>Espace 900.00\$ disponible</p>
<p>ACFO Durham-Peterborough 15, chemin Thickson Nord Unité 8 Whitby (Ontario) L1N 8W7 Tel. : 905-571-0826 Courriel : acfodp@gmail.com www.francodurham-peterboro.ca</p>	<p>Services d'établissement pour nouveaux arrivants Pour votre établissement dans la région de Durham: 905-434-4989</p> <p>Canada Immigration, Réfugiés et Citoyenneté Canada / Immigration, Refugees and Citizenship Canada</p>	
<p>DANIEL CHOCOLATES Kingsley Mills Plaza 4242 Dundas St. West Toronto, ON M3X 1Y8</p> 	<p>Viens t'amuser en FRANÇAIS! CAMP GARMIER Camp d'été pour les jeunes de 6 à 12 ans Profitez de notre programme d'animateur junior pour les 13-15 ans!</p> <p>Deux sites: Whitby - Pickering Inscris-toi en ligne: cofd.ca</p> 	

PAROISSE ASSOMPTION DE NOTRE-DAME
384 Hillside Avenue, Oshawa, Ontario, L1J 6L7
Téléphone: 905-576-1706 poste # 0 / Fax: 905-576-7181 Courriel: assomption@archtoronto.org
Web : <https://assomptiondend.archtoronto.org/fr> **Facebook** : <https://www.facebook.com/assomptionoshowa>
Père Jorge Lopez : 905-576-1706 poste : #3 // Adresse courriel: cure.assomption@archtoronto.org

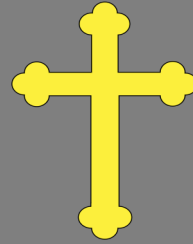


Semaine du 9 AU 23 AOÛT 2021

<p>HORAIRE</p> <p>Bureau Du lundi au vendredi 9 h 30 à 12 h 30 Fermé le samedi et le dimanche</p> <p>Messes</p> <table border="0"> <tr> <td>Fin de semaine</td> <td>Semaine</td> </tr> <tr> <td>samedi à 17 h dimanche à 10 h 30 jeudi — Pas de messe</td> <td>lundi et mercredi à 19 h mardi et vendredi à 9 h</td> </tr> </table> <p>L'Adoration Eucharistique vendredi à 9 h 30</p> <p>Chapelet avant la messe du samedi à 4 h 30 et la messe du dimanche à 10 h</p>	Fin de semaine	Semaine	samedi à 17 h dimanche à 10 h 30 jeudi — Pas de messe	lundi et mercredi à 19 h mardi et vendredi à 9 h	<p>SACREMENTS</p> <p>Sacrement du pardon (Confessions) À tout moment, avant les messes et sur rendez-vous</p> <p>Baptêmes Appelez au bureau 6 mois en avance La prochaine session Baptismale aura lieu en septembre</p> <p>Première Réconciliation et Communion Les inscriptions ont lieu septembre-octobre</p> <p>Confirmations Les inscriptions ont lieu en février</p> <p>Mariage Appelez au bureau de la paroisse 1 an en avance</p> <p>Communion et Onction des malades Appelez au bureau de la paroisse</p>
Fin de semaine	Semaine				
samedi à 17 h dimanche à 10 h 30 jeudi — Pas de messe	lundi et mercredi à 19 h mardi et vendredi à 9 h				
<p>CONSEIL PASTORALE</p> <p>Jacques McCann Cirille Nyeck Michel Boileau Alain Perron Claudette Godin Danielle L. Jacquier</p>	<p>CONSEIL DES FINANCES</p> <p>Gérald Dupuis Claudette Godin Réjean Bazinet</p> <p>INVITATION Sessions Baptismales</p> <p>Tous les nouveaux parents, les parrains et marraines sont invités à venir participer aux sessions baptismales. Il est important de bien se préparer pour le baptême de votre enfant.</p> <p align="center">4, 11, 18 et 25 septembre 2021 de 10 h à 12 h Appelez au bureau de la paroisse pour vous inscrire.</p>				

Pour tout sacrement, prenez rendez-vous avec le **Père Jorge Lopez** : cure.assomption@archtoronto.org

INTENTIONS DE MESSES



19^e semaine du temps ordinaire

Samedi	14 août 17 h	✚ Pour tous les paroissiens Messe en direct
Dimanche	15 août 10 h 30	✚ Pour le repos de l'âme de Marcel St-Cyr par Lina St-Cyr ✚ Pour le repos des âmes de Liz Linda Nielo & Delio Marmela Gongora par Juan Carloz Masmela Nieto ✚ Pour le repos de l'âme de Gérald Lefebvre par Marc et Jeannette Giguère ✚ Pour le repos de l'âme de Pierre Lalonde par Cyril & Berthe Guérin ✚ Pour le repos de l'âme de Edgar Michaud par Bert Brideau Messe en direct

20^e semaine du temps ordinaire

Samedi	21 août 17 h	✚ Pour le repos des âmes de Liz Linda Nielo & Delio Marmela Gongora par Juan Carloz Masmela Nieto ✚ Pour le repos de l'âme de Françoise Landry par <i>Don & Suzanne Coggins</i> ✚ Pour le repos de l'âme d'Armand Godin par Simone Lessard Messe en direct
Dimanche	22 août 10 h 30	✚ Pour tous les paroissiens Messe en direct

BBQ familial :

Le dimanche 29 août la messe sera célébrée à l'extérieur. Suivant la messe il y aura une BBQ familiale, gracieuseté des Chevaliers de Colomb.

ATTENTION—Comptoir religieux et vente de cartes FundScript

La paroisse s'occupe maintenant des articles à vendre au comptoir religieux (du livre). De plus, il y a la vente des cartes FundScript. Le comptoir est ouvert après les messes et en semaine sur demande. Venez nous encourager! Les profits iront à votre paroisse

Informations pastorales

Le 15 août sera la fête de notre paroisse Assomption de Notre-Dame. Après la messe il y aura distribution de crème glacée gracieuseté des Chevaliers de Colomb.

Il n'y a pas l'Adoration de l'Eucharistie le 13 et 20 août

La prochaine **messe bilingue sera** le 28 août à 17 h.

Pour recevoir la communion ou la confession il est suggéré d'appeler au bureau, appuyez sur 3 pour parler à Père Jorge pour cédule une rencontre.

Statut de la Vierge Marie voudrait visiter les familles de la paroisse afin de prier le chapelet en famille. Appelez au bureau de la paroisse.

Le **récit du chapelet en communauté** se continue avant les messes du samedi et dimanche..

Le 14 et 15 août sera la **collecte Canadienne des missions**. Cette collecte ira aux missions catholiques du Canada, archidiocèse de Grouard-McLennan et le diocèse de Mackenzie-Fort Smith. Des enveloppes seront placées sur la table en sortant. Prière de rapporter votre enveloppe la semaine suivante et la placer dans les paniers à la sortie de l'église.

Prochainement à la paroisse

Cet automne

- 1^{er} vendredi du mois à la messe du vendredi matin, il aura la Dévotion des neuf premiers vendredi du Sacré-Cœur.
- Sessions Baptismales
- Programme SYCAMORE
- Inscription pour les sacrements :
 - Pardon et 1^{er} Communion
 - Catéchèse
- Retraite et la célébration pour la confirmation de 2021
- Collectes spéciales
 - 14-15 août - Canadian Missions
 - 25-26 sept. - Needs of the Church in Canada
 - 2-3 oct. - 2e Share Life
 - 23-24 oct. - World Mission
 - 30- 31 oct.—3e Share Life
 - 13-14 nov. - Shepherd's Trust
- Mois de novembre pour les défunts
 - Se procurer votre chandelle en mémoire de ...
 - Messe pour les défunts

La paix

Un merci très spéciale à :

Gérald Dupuis ; pour tondre la pelouse

Raymonde Dupuis et Denise Pigeon : d'avoir enlever les mauvaises herbes de la plate-bande et Denise pour s'occuper des fleurs intérieures.

Réginald Caron : Pour voir aux multiples réparations de la paroisse

Bert Brideau : pour son travail de menuiserie et tout dernièrement l'ajout des portes aux confessionnal.

Attention : Tous les chèques de toutes les collectes dominicales doivent être libellés au nom de la **Paroisse Assomption de Notre-Dame**.

ShareLife

La prochaine collecte
aura lieu le 2 & 3 octobre 2021

Objectif 2021 10 000\$



\$ - 3^e collecte 30 & 31 octobre

\$ - 2^e collecte 2 & 3 octobre

6 764.⁰⁰\$ 1^{er} collecte a
aujourd'hui 5 août

Merci de donner généreusement



Collectes dominicales 2021 en temps de pandémie

Collecte du 24-25 juillet	1 834. ⁰⁰ \$
Collecte du 31 juillet—1 août	814. ⁰⁰ \$
Collecte du DPA du juillet	4 963. ⁴² \$

Il n'y a pas de collecte dominicale lors des célébrations. Veuillez déposer vos offrandes dans les paniers placés à la sortie de la messe.

Merci de votre générosité !

Prions en Église - Reste 2 abonnement

Aux intéressées : Il me reste deux abonnements du «Prions en église». Veuillez communiquer avec Danielle L. Jacquier, secrétaire de la paroisse pour vous abonner. Le coût est 60\$ pour l'année.

